

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG - Industriestrasse 1-3 - DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180211496
500 8856654

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 35522701	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49316255	Giorno Sped. Versandtag 2018-12-14
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 1
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	Tel. int. Hausruf	

227 636

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Comiere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen

DAP

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Var.-Nr.	Nr.-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Koll. - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
*****	Numero d'ordine	0198380		
	Bolla	35522701		
	Magazzino	61/5061		
	N. ordine cliente	550003885802		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170823		
0010	Nr-art-clie	9009019876		
		089014723-0000-10		
	089-014-723	F-609155.12.RH#W		
		COM-Code DI		
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0032169097 di cui	2160#	961945239 003
	Charge	0032169097 di cui	2160#	961945762 001
	Charge	0032169097 di cui	2160#	961946120 004
	Charge	0032169097 di cui	2160#	961949945 002
	Lista imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	160 KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irblau- 300X200X147, 20-14-02-90			
	4 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	4 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
	Lista pacchi per spediz.:			
		Nrsped/Index Kolli	Peso L. tara	Nr.espresso
MW Pal		800 X 600 X 895 mm		
	49316255-001	961945762	405,5	34,0 340476439619457626
	49316255-002	961949945	405,5	34,0 340476439619499459
	49316255-003	961945239	406,0	34,5 340476439619452393
	49316255-004	961946120	405,5	34,0 340476439619461203
	Continuazione 2			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8640
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 4
Quantità imballi: 4
Conformità alla scheda d'imballo: ☒ ☐ NO
Data controllo: 17/12/18
Firma: [Signature]

8640

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:15

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

EX Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr. 35522701	Num. spediz. Sendungs-Nr. 49316255	GiornoSped. Versandtag 2018-12-14
Cod. cl. Kunden-Nr. 024466	Codice fornitore Lieferanten-Nr. 91000733	Pagina Seite 2
Ns. rif. Unsere Zeichen WP/IWS-P21	TelInt. Hausruf	

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14248

Confiere distribuzione / zustellender Spediteur

ML-Express & Logistics GmbH 5100
Edisonstr. 8a
DE-63477 Maintal

Trasporto speci

Condiz. consegna / Lieferbedingungen

DAP

Destinazione - porto / Bestimmungsart - Hafen

MODUGNO

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Cod.var. / Ver.-Nr.	Nr.art-cla / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kell - Index
Somma per spediz.	49316255	4 colli	1622,5 136,5	1,718 m3
ML-Express & Logistics GmbH AVIEXP35522701 A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.				
Ufficio Spedizioni Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457				

Indirizzo / Anschrift

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

16:15

1) Versender/Lieferant Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1 - 3 DE-91074 Herzogenaurach		2) Codice fornitore 91000733		3) Speditionsauftrags-Nr. 49316255	
5) Beladestelle Werk 30, Industriestraße 1-3 DE-91074 Herzogenaurach		4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur			
8) Sendungsnummer 49316255		SPEDITIONS-AUFTRAG			
11) Destinat. Magna PT S.p.A. V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno BA		12) Cod. cl. 24466		6) Data 2018-12-14	
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A. Stab 100 V Dei Ciclamini 4 IT-70026 Modugno POSTO SCARIC 14248				7) Relations-Nr.	
				9) Versandspediteur ML-Express & Logistics GmbH 5100 Zentrale Edisonstr. 8a DE-63477 Maintal Telefon 0800 03777-60 Telefax	
				10) Spediteur-Nr.	
				13) Bordero-Ladefliste-Nr.	
				15) Versendervermerk für den Versandspediteur Bitte mit LS oder WBS zustellen	
				16) Eintreff-Datum	
				17) Eintreff-Zeit	
18) Zeichen und Nr./Lieferschein-Nr./Zeit 35522701	19) Numero 4	20) Packaging Type MW Pal	21) SF 0	22) Inhalt Rollenlager, spanlos	23) Lademittel-gewicht kg 136,4
Lista imballo per spediz.: 160 KLT P-14-R3215-1 RAL 5003 saph irblau- 300X200X147, 20-14-02-90 4 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38 4 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1				24) Bruttogewicht kg 1622,5	
Tot.				25) 4	26) 1,718
29) Gefahrgut UN-Nr.:				27) 136,4	
Gefahrgut-Bezeichnung				28) 1622,5	
Gefahrzettelnummer-Nr.				Summen	
Verpackungsgruppe					
Hinweise auf Sondervorschriften					
30) Francatur DAP		31) Warenwert für Transportversicherung Cliente viet		32) Versender-Nachnahme	
33) Anlagen Lieferschein(e) Bolla Consegna 35522701		34) Auftragsnummer Kunde		35) Kontierung	
		36) Transportmittel-Nr.			
		37) LKW-Code			
		38) Nat.spediz		39) Abrechnungs-Schl.	
				KIEHNE + NAGEL S.r.l.	
		40) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand erhalten.		46) für Stabilimento di destinazione	
41) Übernahmebestätigung des Fahrers: Obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand				17 DIC 2018	
Data 14.12.2018 Ora		firma		Firmenstempel/Unterschrift	
43) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedn neuesten Fassung.		42) Die Sendung besteht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal. (FP) Euro-Gitter-Pal. (GP)	
(Platz für Barcodefelder)					



SACO

SCHAEFFLER

Frachtauftrag / Consignment note				Sondertransport-Nr. / Premium freight no.	
Abender / Sender Schaeffler Technologies, Herzogenaurach Industriestrasse 1-3 DE 91074 Herzogenaurach				Unsere Referenz-Nummer / our reference number PFR18C01UP Datum / Date 14.12.2018 10:35 Richtung / Direction Ausgang / Outbound	
Beladestelle / Loading point Versand Ladetag / Loading date 12/14/2018 Ladeuhrzeit / Loading time 11:00				Spediteur / Carrier ML-Express & Logist 5100 Spediteur-Nr. / Carrier no.	
Empfänger / Receiver Svevatrans V Dei Gerani 5 IT 70026 Modugno Kontakt / Contact Telefon / Phone E-Mail Adresse / Address				Driver's name: Mobile phone: Licence plate no: Eintreff-Datum / Required date 12/17/2018 Eintreff-Zeit / Required time 12:00	
Shipping reference number					
Packstück / Parcel Reference number 49316255		Anzahl / Quantity Type Pallet 4		Abmessung / Dimensions Länge / Length 80 Breite / Width 60 cm Höhe / Height 90 Gewicht / Weight kg 1623,000	
Summe Packstücke / Amount parcels 4		Gesamt Gewicht / Total weight 1623,000			
Kontakte beim Absender / Contacts ship from location Veranlasser / Initiator Schmitt, Stephanie WP/IWS-P21L schmisph@schaeffler.com				Bezahlung / Payment Bitte beachten Sie, das zur Bezahlung der Frachtrechnung die Sondertransport-Nummer und das Kostenelement benötigt wird. Please note that for payment of freight charges the premium freight number and cost element is required. Kostenelement / Cost element Rechnung für Transportgebühren an / Invoice for transportation charges will apply:	
Übernahmebestätigung des Fahrers / Acceptance by driver Datum / Date 14.12.18 Uhrzeit 12:00 Name [Signature]				Unterschrift / Signature SCHAEFFLER S.r.l. Via del Cristallino, Strada 70026 Modugno (BA) 17 DIC 2018 [Signature] "Dati e quantità"	

